#### Personal details

Mesch (Lehtomäki), Johanna ORCID-id: 0000-0002-0612-6304

Website: <a href="https://www.ling.su.se/johanna.mesch">https://www.ling.su.se/johanna.mesch</a>

#### **Education and degrees completed**

1998, PhD, Sign Language, Department of Linguistics, Stockholm University

Thesis title: Teckenspråk i taktil form – frågor och turtagning i dövblindas samtal på teckenspråk (Tactile Sign Language – turn taking and questions in signed conversations of deaf-blind people), supervised by professor Brita Bergman and docent Inger Ahlgren

2012, docent in Sign Language, Department of Linguistics, Stockholm University

#### **Current position**

Professor in Sign Language, Department of Linguistics, Stockholm University, January 2019-present

# Previous work experience (academic only)

2018 visiting professor at Universidade Federal de Santa Catarina, Centro de Comunicação e Expressão - Letras Libras Departamento de Libras, Florianópolis, Brasilia, August-October 2018; 2005–2018 associate professor in Sign Language, Dept. of Linguistics, Stockholm University;

2003–2004 researcher, Department of Linguistics, Stockholm University;

2001–2004 senior lecturer, Dept. of Education, Örebro University;

2000–2001 senior lecturer, Teacher Education, Malmö University;

1997–1998 research assistant, Stockholm University

#### Personal research funding and grants (selected 2009-2024)

Text-To-Sign Language Translation based on Generative Al	VR	Co-applicant	4 200 000 SEK	2024-2027
Neutral Methods for Sign Language Synthesis	WASP (the Wallenberg AI, Autonomous Systems and Software Program)	Co-applicant		2024-2027
EDUSIGN & SIGNEDU: Joint venture of curriculum studies and artificial intelligence in sign language	Erasmus+ KA220-HED	Co-PI	263 000 EUR	2022–2024
Innovation methods in signed language corpus linguistics: a Nordic approach	NOS-HS	Co-PI	42 746 EUR	2022–2023
A Clarin Resource Family for Sign Languages	CLARIN ERIC	Co-PI	33 765 EUR	2021–2022
Från tal till tecken – att lära sig Svenskt teckenspråk som andraspråk	RJ	Co-PI	2 900 000 SEK	2017–2019
Swe-Clarin, syntactic constructions	VR	Co-applicant	541 787 SEK	2016-2017
Gemensamt teckenrum i taktilt II	Mo Gårds Forskningsfond	PI	200 000 SEK	2015
Gemensamt teckenrum i taktilt samtal	Mo Gårds Forskningsfond	PI	268 000 SEK	2013
Korpus för det svenska teckenspråket	RJ	PI	3 500 000 SEK	2009–2011

#### **Awards**

Eva och Lars Gårdings pris i lingvistik 2020

### Leadership and supervision experience

Scientific leader in Swedish Sign Language Dictionary and Corpus (ongoing), 2017–2019 learner corpus project (Co-PI); 2009–2011 Swedish Sign Language Corpus project (principal investigator); 2024–2027 doctoral student Anna Klezovich (secondary supervisor), 2024–2027 doctoral student Fredrik Malmberg (secondary supervisor), 2018–2020 post-doc Sílvia Gabarró-López (responsible); 2015–2020 doctoral student Josefina Safar (main supervisor); 2015–x doctoral student Anna-Maria Slotte (secondary supervisor); 2016 doctoral student Pia Simper-Allen (secondary/main supervisor)

#### **Teaching experience**

1999–2024 BA courses: Deaf language, culture and history, Deaf studies, Sign language grammar I-II, Analysis of sign language texts I-II,I Tactile sign language, Sign language theory II, Computer linguistics, Sign language corpora, Linguistic communication, Swedish Sign language II-III, Sign language grammar and sign structure, To transcribe and annotate sign language texts, Stockholm University, Sweden

2023 Guest lectures MSc: Deafblindness, University of Groningen, Netherlands

2011–2020 MA courses: *Signed language corpora, Cognitive sign language theory, Project course,* Stockholm University, Sweden

2018 Guest lectures BA/MA: Sign language linguistics, sign language poetry, language teaching, Universidade Federal de Santa Catarina, Brazil

1999–2015 Guest lectures MA: *Sign language linguistics, Text analysis, Semantic and pragmatics, Sign language corpora,* University of Jyväskylä, Finland

2011 Guest lectures: Work with two languages, Stockholm University of the Arts, Sweden

2000–2004 BA courses: Sign language 20-40p, Örebro University, Sweden

1999–2000 BA courses: Sign language 20-40p, Malmö University, Sweden

# **Experience of organising scientific meetings**

2012-2024 Organisation committee, Workshops on the Representation and Processing of Sign Languages at Language Resources and Evaluation Conferences (LREC), Istanbul, Reykjavik, Portorož, Miyazaki, Marseille, Turin (coming), 5x100 participants

2013-2022 Theme day in sign language research, Stockholm University, 4x200 participants 2022, 2017, 2014 Nordic seminar for sign language corpus and lexica, Stockholm University, 2x40 participants

2009-2010 Member of the Sign Linguistics Corpora Network/ Program committee Workshop of the Sign Linguistics Corpora Network 1-4, London, Nijmegen, Stockholm, Berlin, 4x100 participants 2006 Local committee for 3rd International Deaf Academics and Researchers Conference, Stockholm, 100 participants

#### Other key scientific or academic merits

Pre-examiner/opponent of a doctoral dissertation: 2002, 2004(x2), 2008, 2009, 2022, 2023(x4) Grant reviews 2009-2023: Art & Humanities Research Council (AHRC); COST Association; Deutsche Forschungsgemeinschaft (German Research Foundation); The Foundation for Polish Science; the ESRC National Centre for Research; FWO Vlaanderen; Leverhulme Trust; The Economic and Social Research Council UK (ESRC); The National Science Foundation (NSF); EPSRC Pioneering research and skills; Swiss National Science Foundation; The Icelandic Research Fund; The French National Research Agency (ANR)

Journal reviews: International Journal on Disability and Human Development; Language, Learning and Development; Language in Society; Sign Language Studies; Sign Language Linguistics; Lingua; Puhe ja kieli; Research in Developmental Disabilities; Topics in Cognitive Science; Glossa: a journal of general linguistics; International Journal of Multilingualism; LANGUAGE: A journal of the Linguistic

Society of America; Sport in Society; Translation and Interpreting Studies; International Journal of Corpus Linguistics; Grammatical and Socio-cultural aspects of Ethiopian Languages; Language in Society; Second Language Research; Phonology; Historiska och litteraturhistoriska studier; Language and Speech; Open Linguistics; Sign Language Typology; Research on Language and Social Interaction; The Routledge Handbook; The Gallaudet Handbook; Frontiers in Psychology; Cambridge Elements; Linguistics: An Interdisciplinary Journal of the Language Sciences; Understanding Signed Languages; VAKKI Publications; Journal of Cultural Cognitive Science

# Memberships and positions of trust in scientific societies

Professional membership: Vice-chair in Sign Language Linguistics Society 2013–2022; Steering committee member of the Linguistic Diversity future research area, SU 2020–2022; SWE-Clarin 2016–2024; Member of the Board of the Department of Linguistics, SU 2009–2020; Member of the management team for BA programme in Sign Language and Interpreting, SU, 2013–2018; Advisory board for the Horizon project EASIER in sign language and machine translation 2023; Advisory committee member for The Deafness, Cognition and Language Research Centre (DCAL) at University College London, 2011–2015; Member of the Sign Linguistics Corpora Network research group 2009–2010.

Membership in advisory/editorial boards: Cambridge Elements in Sign Languages 2023-, The Deaf Studies Digital Journal (DSDJ) 2018-; The Sociolinguistics in Deaf Communities series 2016—; Proceedings of the workshops on the Representation and Processing of Sign Languages, LREC 2012-; Rapportserie Forskning om teckenspråk (FOT) 2012—; Sign Language Studies 2010—; Member of several scholarly associations (e.g. Sign Language Linguistics Society, International Pragmatics Association)

Altogether 4 sign language corpora; over 100 listed publications; many television/radio interviews